

# MODULBOX ONE

MODULBOX  
ONE

# MODULBOX ONE

## CARATTERISTICHE GENERALI

Norme DIN 43880

Materiale PPO autoestinguente UL94VO

La serie MODULBOX è fornibile prodotta con diversi materiali. Le caratteristiche sopra riportate sono quelle del Noryl®. Italtronic si riserva il diritto di modificare il materiale con cui realizza i propri prodotti senza obbligo di preavviso.

## MODULBOX ONE

### La gamma completa a vostra disposizione

**Materiale:** PPO autoestinguente

**Colore:** Grigio RAL 7035

**Misure:** 1M, 2M, 3M, 4M, 5M, 6M, 7HM, 9M

## CARATTERISTICHE

Le esigenze dei Clienti sono numerose, perché molteplici sono i Clienti ed ognuno ha le proprie necessità. Italtronic ha fatto esperienza di questa evidenza del mercato ed ha trasformato la necessità di offrire una vasta gamma di prodotti in virtù. Proponiamo oggi infatti la gamma più completa in grado di soddisfare le esigenze più particolari dei nostri Clienti. Il contenitore modulare (da 1 a 9 moduli) è solo la base per la realizzazione di una innumerevole varietà di esecuzioni. Dietro al contenitore c'è un mondo di pannelli, chiusure, sistemi di aggancio, lavorazioni e serigrafie che renderanno l'aspetto del vostro prodotto unico così come unico e riconoscibile deve essere il vostro stile.

## GENERAL FEATURES

Standard DIN 43880

Material self-extinguishing PPO UL94VO

The MODULBOX series can be supplied with different types of material. The above listed features are those of Noryl®. Italtronic can operate any change of the materials without being obliged to forewarn.

## MODULBOX ONE

### The most complete range of options available

**Material:** Self-extinguishing PPO

**Colour:** Grey RAL 7035

**Dimensions:** 1M, 2M, 3M, 4M, 5M, 6M, 7HM, 9M

## FEATURES

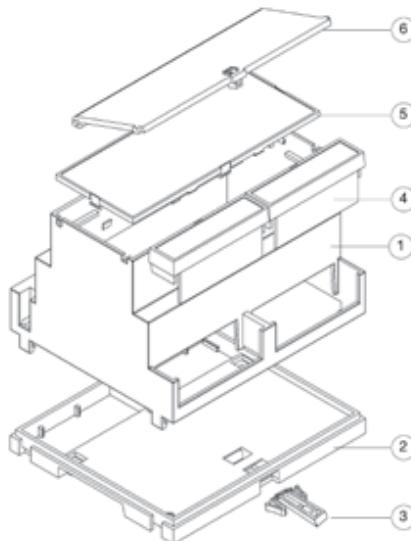
The Customers' demand is very large due to the great number of Customers: everyone with his own needs. Italtronic realized this market demand and nowadays it can offer a more complete range of products to satisfy even the most particular Customers' requests. The modular enclosure (from 1 to 9 modules) is just the base on which Italtronic can produce a wide range of executions. Besides the enclosure, there are panels, terminal covers, fastening elements, machining processes and silk printing processes which give to the aesthetics of your product a unique style recognizable as yours.



#### Descrizione/Description:

- 1) Corpo contenitore / Body Enclosure
- 2) Base / Base
- 3) Aggancio / Hook
- 4) Coprimorsetto\* / Terminal cover\*
- 5) Pannello\* / Panel\*
- 6) Pannello con cerniere\* / Panel with hinges\*

\* Accessori / Accessories



# MODULBOX ONE

MODULBOX  
ONE

## MODULBOX ONE

**Contenitori per strumentazione elettronica agganciabili su guida DIN (EN 60715) secondo norme DIN 43880**

**Materiale:** PPO autoestinguente

**Colore:** Grigio RAL 7035

**Misure:** 1M, 2M, 3M, 4M, 5M, 6M, 7HM, 9M

### CARATTERISTICHE

Contenitore modulare (da 1 a 9 moduli) per strumentazione elettronica agganciabili su guida DIN (EN 60715). Pratico per la facilità di aggancio delle schede e per il montaggio del contenitore senza viti, MODULBOX si caratterizza per la vasta e completa gamma di combinazioni possibili che soddisfano le esigenze più particolari e specifiche della clientela. Diverse grandezze modulari e all'interno di queste più versioni disponibili, diversificata gamma di pannelli frontal, lavorazioni e serigrafie, chiusure particolari, sportelli di protezione piombabili, coprimorsetti e morsetti specifici: una molteplicità di opzioni e possibilità che soddisfanno ogni vostra esigenza e renderanno l'aspetto del vostro prodotto unico e personalizzato.

## MODULBOX ONE

**DIN Rail (EN 60715) mounting enclosures for electronic products according to DIN 43880**

**Material:** Self-extinguishing PPO

**Colour:** Grey RAL 7035

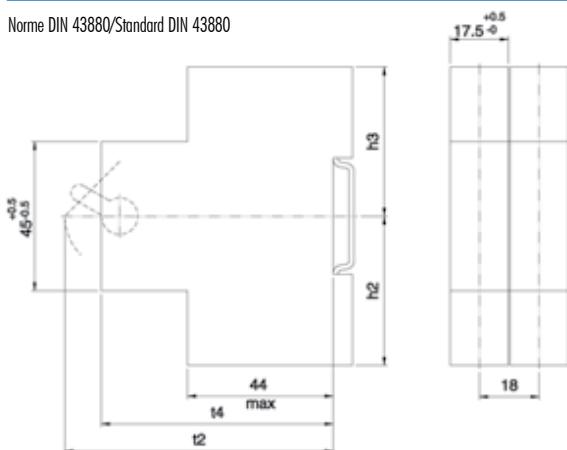
**Dimensions:** 1M, 2M, 3M, 4M, 5M, 6M, 7HM, 9M

### FEATURES

MODULBOX is a DIN (EN 60715) mounting enclosure (modules from 1 up to 9) for electronic products. MODULBOX enclosures offer a wide range of matching options and possibilities which may satisfy any particular or specific Customers' need giving to the product a unique and personalized shape. They are characterized by the possibility to mount the enclosure itself without screws, by a great variety of modular sizes, diverse range of front panels, machining and silk-printing processes, specific panels, lead sealed protection panels, terminal covers and specific terminals.

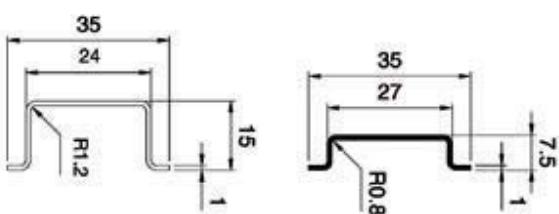


Norme DIN 43880/Standard DIN 43880



DIMENSIONI/DIMENSIONS	1	2	3
H2 max	45	55	75
H3 max	45	55	75
Ampere	Max 25 A	Max 63 A	Max 100 A
T2 max	55	70	92,5
T4 min	52	52	52
T4max	T2 max	T2 max	T2 max

Norme EN 60715/Standard EN 60715



# MODULBOX ONE

## Caratteristiche generali

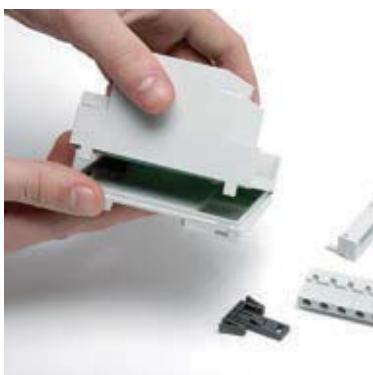
### SEQUENZA DI ASSEMBLAGGIO

## General features

### ASSEMBLY METHOD



Contenitore disassemblato  
Disassembled enclosure



Montare il circuito stampato nella base  
Assemble the PCB on the base



Montare il gancio  
Assemble the hook



Montare i coprimorsetti  
Assemble the terminal covers



Montare il pannello  
Assemble the panel



Contenitore assemblato  
Assembled enclosure

# MODULBOX ONE

MODULBOX  
ONE

## Caratteristiche generali

### SEQUENZA DI SMONTAGGIO

## General features

### DISASSEMBLING METHOD



Contenitore assemblato  
Assembled enclosure



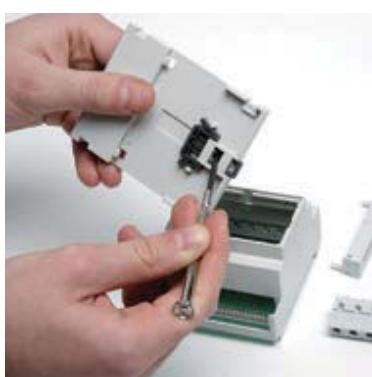
Rimuovere il pannello  
Remove the panel



Rimuovere i coprimorsetti  
Remove the terminal covers



Rimuovere la base  
Remove the base



Rimuovere il gancio  
Remove the hook



Contenitore disassemblato  
Disassembled enclosure

# IM MODULBOX ONE

## MODULBOX ONE

Contenitori per strumentazione elettronica  
agganciabili su guida DIN (EN 60715)  
secondo norme DIN 43880

**Materiale:** PPO autoestinguente  
**Colore:** Grigio RAL 7035

### CARATTERISTICHE

E' il modulo di dimensioni minime. Montabile su guida DIN (EN 60715), può essere equipaggiato con diversi coprimorsetti e vari pannelli frontalini. Di tale modulo esistono tre versioni con morsetti montabili su entrambi i lati.



H53

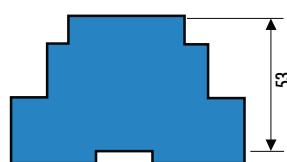


C53



H68

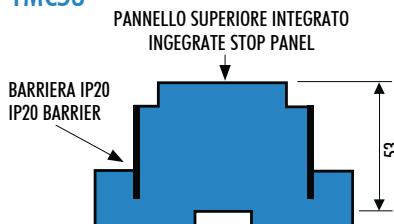
### 1MH53



E' una delle versioni aperte, l'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini senza ganci (i ganci sono integrati nel contenitore). Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti.

This is an open version of the smallest enclosure. Its height including the base is equal to 53 mm. The enclosure has been designed for the assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on its open upper side, front panels without hooks may be assembled (the hooks are included in the enclosure). The sidewalls, in the area of the terminal blocks have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. For this version a large variety of terminal covers is available.

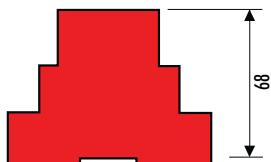
### 1MC53



E' la versione chiusa, l'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. La parete superiore è composta da una copertura fissa ottenuta da stampo (IP67). Sulla medesima è ricavata una cornice per il centraggio delle etichette. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Su tale versione è agganciabile un solo circuito stampato (CSA). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti.

This is a closed version of the smallest enclosure. Its height including the base is equal to 53 mm. The upper side is closed (IP67) and obtained by injection moulding. On this side there is a frame which enables an accurate fitting of labels. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, are completely closed, to prevent access to the inside of the enclosure. This version can only accommodate one printed circuit board (CSA). A large variety of terminal covers is available.

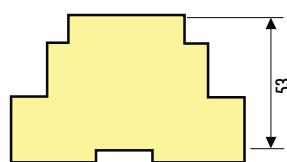
### 1MH68



E' la versione alta. Si presenta aperta superiormente con un'altezza, base compresa, pari a 68 mm. Oltre ad avere la possibilità di montaggio dei pannelli frontalini senza ganci (i ganci sono integrati nel contenitore) è predisposta per il montaggio di un pannello trasparente con cerniere. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti.

This is a high version. It has an open upper side and a height, including the base, of 68 mm. As well as the possibility to fit front panels without hooks (the hooks are included in the enclosure), there is also the possibility to fit a front transparent panel with hinges. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC). For this version a large variety of terminal covers is available.

### CEM17

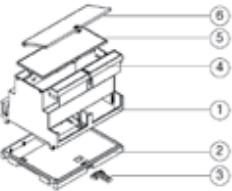


La custodia per elettronica è realizzata per consentire connessioni fino a 16 poli. Il contenitore è dimensionato per alloggiare le prese PVO4-LDL/LSL-P che permettono il cablaggio con un ingombro minimo mantenendo una capacità di connessione di 1,5 mm<sup>2</sup>. L'ampio spazio interno a disposizione permette una notevole flessibilità di progettazione. Sono disponibili su richiesta versioni personalizzate con numero di aperture ridotto in modo da avere connessioni a 4, 8 o 12 poli garantendo comunque una protezione completa della componentistica interna. Sono possibili, su richiesta: colori speciali, lavorazioni sul frontalino superiore e marcature della custodia personalizzate.

The electronic housing is realized for connections up to 16 poles. The housing is designed to accept our PVO4-LDL/LSL-P plug-in connector granting a wire section of 1,5sqmm. The wide inner space allows the use and mounting of a high number of electronic components. Special versions with closed holes are available on request. They allow the possibility to reduce the number of connections to 4, 8 or 12 poles maintaining a complete protection of inner components. Special colours, modifications on upper cover and imprints are available on request.

Vedi MODULBOX SPECIAL alla fine della sezione.

See MODULBOX SPECIAL end of section.



- Descrizione/Description:**
- 1) Corpo Contenitore / Body Enclosure
  - 2) Base / Base
  - 3) Aggiaccio / Hook
  - 4) Coprimosetto\* / Terminal cover\*
  - 5) Pannello\* / Panel\*
  - 6) Pannello con cerniere\* / Panel with hinges\*
- \* Accessori separati/Separate accessories

### CIRCUITI STAMPATI

Chiedete al nostro TECHNICAL CUSTOMER CARE la documentazione tecnica necessaria per lo sviluppo delle schede elettroniche.

### PRINTED CIRCUIT BOARDS

Ask our TECHNICAL CUSTOMER CARE technical documentation necessary for the development of electronic cards.

### Contenitore completo / Complete enclosure

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
05.0102530	H53	Contenitore completo modulbox 1MH53 / Complete enclosure modulbox 1MH53
05.0102350	C53	Contenitore completo modulbox 1MC53 / Complete enclosure modulbox 1MC53
05.0102680	H68	Contenitore completo modulbox 1MH68 / Complete enclosure modulbox 1MH68

### Accessori - pannelli / Accessories - panels

CODICE/CODE	UTILIZZABILE CON / TO BE USED WITH	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05010201P	H53/H68	Pannello, grigio 1M senza cornice / Panel, grey 1M without frame
P05010721P	H53/H68	Pannello, policarbonato trasparente 1M senza cornice / Panel, transparent polycarbonate 1M without frame
P05010821P	H53/H68	Pannello, policarbonato rosso trasparente 1M senza cornice / Panel, red transparent polycarbonate 1M without frame
P05010721R	H68	Pannello, con cerniere policarbonato trasparente 1M / Panel, with hinges transparent polycarbonate 1M
P05010835S	H68	Pannello, plexiglass rosso trasparente 1M / Panel, red transparent plexiglass 1M
P05010735S	H68	Pannello, plexiglass trasparente 1M / Panel, transparent plexiglass 1M

### Accessori - coprimorsetti preforati / Accessories - pre-holed terminal covers

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05010201T	H53/C53/H68	Coprimorsetto preforato passo 5,08 1MP05 / Pre-holed terminal cover pitch 5,08 1MP05
P05010204T	H53/C53/H68	Coprimorsetto preforato passo 7,65 1MP7,5 / Pre-holed terminal cover pitch 7,65 1MP7,5
P05010202T	H53/C53/H68	Coprimorsetto preforato passo 10,16 1MP10 / Pre-holed terminal cover pitch 10,16 1MP10

### Accessori - coprimorsetti preforati per morsetti 25A / Accessories - pre-holed terminal covers 25A

P05010210T	H53/C53/H68	Coprimorsetto preforato passo 6,35 2 vie 1MP6,35I / Pre-holed terminal cover pitch 6,35 2 poles 1MP6,35I
------------	-------------	--

### Accessori - coprimorsetti preincisi / Accessories - pre-marked terminal covers

P05010203T	H53/C53/H68	Coprimorsetto preinciso passo 5,08 1MP05P / Pre-marked terminal cover pitch 5,08 1MP05P
------------	-------------	---

### Accessori - coprimorsetti senza foratura / Accessories - terminal covers wothout holes

P05010206T	H53/C53/H68	Coprimorsetto senza foratura 1MPN / Terminal cover without holes 1MPN
------------	-------------	---

### Accessori - coprimorsetti speciali / Accessories - special terminal covers

P05010205T	H53/C53/H68	Coprimorsetto speciale 1MPS / Special terminal cover 1MPS
------------	-------------	---

### Accessori - coprimorsetti per sconnettibili / Accessories - terminal covers for plug-in connectors

P05010213T	H53/C53/H68	Coprimorsetto 1M plug-in / Terminal cover 1M plug-in connectors
------------	-------------	---

### MODULBOX accessori / MODULBOX accessories

P05010201E	H53/H68	Pannello copriforo 1MH / Side cover 1MH
------------	---------	---

# 2M MODULBOX ONE

## MODULBOX ONE

Containitori per strumentazione elettronica  
agganciabili su guida DIN (EN 60715)  
secondo norme DIN 43880

Materiale: PPO autoestinguente

Colore: Grigio RAL 7035

### CARATTERISTICHE

Montabile su guida DIN (EN 60715), può essere equipaggiato con diversi coprimorsetti e vari pannelli frontalini. Di tale modulo esistono quattro versioni con morsetti montabili su entrambi i lati.



53



H53

## MODULBOX ONE

DIN rail (EN 60715) mounting  
enclosures for electronic products  
according to DIN 43880

Material: self-extinguishing PPO

Colour: Grey RAL 7035

### FEATURES

This modular enclosure can be fastened to DIN (EN 60715) rail and can be provided with several terminal covers and various front panels. There are four versions that can accommodate terminal blocks on both sides.



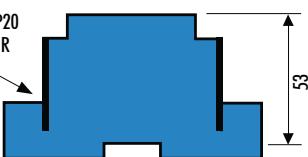
C53



H68

### 2M53

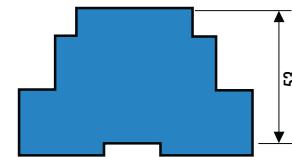
BARRIERA IP20  
IP20 BARRIER



E' la versione storicamente più datata. L'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore, tuttora in produzione, è stato affiancato dal 2MH53 e differisce da quest'ultimo solo perché le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. **Attenzione !!!** Per questa versione è disponibile solo un tipo di coprimorsetto.

This is the oldest version in the range. Its height including the base is equal to 53 mm. This product remains in production despite the new 2MH53 enclosure having similar features. There is however a difference between the two enclosures in the area of the terminal blocks. The 2M53 has closed sidewalls preventing access to the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on the upper open side, front panels with hooks may be fitted. **Warning!!!** For this version just one type of terminal cover is available.

### 2MH53



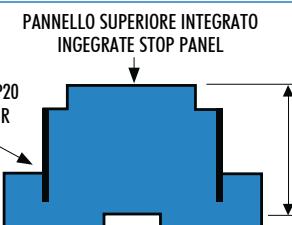
E' una delle versioni aperte, l'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti.

This is an open version. Its height including the base is equal to 53 mm. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on its open upper side, front panels with hooks may be assembled. The sidewalls, in the area of the terminal blocks have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. For this version a large variety of terminal covers is available.

### 2MC53

PANNELLO SUPERIORE INTEGRATO  
INTEGRATE STOP PANEL

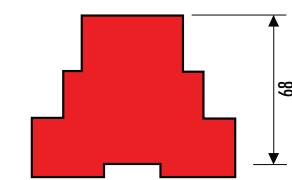
BARRIERA IP20  
IP20 BARRIER



E' la versione chiusa, l'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. La parete superiore è composta da una copertura fissa ottenuta da stampo (IP67). Sulla medesima è ricavata una cornice per il centraggio delle etichette. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Su tale versione è agganciabile uno solo circuito stampato (CSA). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti.

This is a closed version. Its height including the base is equal to 53 mm. The upper side is closed (IP67) and obtained by injection moulding. On this side there is a frame which enables an accurate fitting of labels. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, are completely closed to prevent access to the inside of the enclosure. This version can only accommodate one printed circuit board (CSA). For this version a large variety of terminal covers is available.

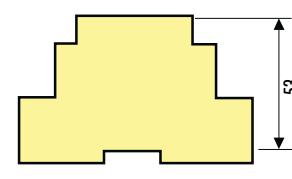
### 2MH68



E' la versione alta. Si presenta aperta superiormente con un'altezza, base compresa, pari a 68 mm. Oltre ad avere la possibilità di montaggio dei pannelli frontalini senza ganci (i ganci sono integrati nel contenitore) è predisposta per il montaggio di un pannello trasparente con cerniere. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti.

This is a high version. It has an open upper side and a height including the base of 68 mm. As well as the possibility to fit front panels without hooks (the hooks are included in the enclosure), there is also the possibility to fit a front transparent panel with hinges. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC). For this version a large variety of terminal covers is available.

### CEM35



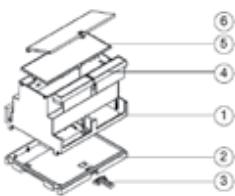
La custodia per elettronica CEM35 è realizzata per consentire connessioni fino a 24 poli. È possibile chiudere i fori non necessari mediante l'utilizzo dell'accessorio di chiusura TP35/TG35. L'accessorio va semplicemente inserito all'interno della custodia prima di posizionare le schede. Il contenitore con schede verticali, CEM35-V, è dimensionato per alloggiare le morsettiera serie ML25-LC sulle 2 schede posizionate in maniera speculare mantenendo una capacità di connessione di 2,5mm<sup>2</sup>. L'ampio spazio interno a disposizione permette una notevole flessibilità di progettazione. Sono possibili, su richiesta, colori speciali, lavorazioni sul frontalino superiore e marcature della custodia personalizzate.

Vedi MODULBOX SPECIAL alla fine della sezione.

The CEM35 electronic housing is realized for connections up to 24 poles. It is possible to reduce the number of connections thanks to the closing accessory TP35 / TG35. Simply insert this accessory into the hole you need to close before inserting the board. The CEM35-V housing, with vertical boards, is designed to accept our ML25-D/S-LC terminal blocks granting a wire section of 2,5sqmm. The wide inner space allows the use and mounting of a high number of electronic components. Special colours, modifications on upper cover and imprints are available on request.

See MODULBOX SPECIAL end of section.

# 2M Serie/Series


**DESCRIZIONE/DESCRIPTION:**

- 1) Corpo Contenitore / Body Enclosure
- 2) Base / Base
- 3) Aggiaccio / Hook
- 4) Coprimosetto\* / Terminal cover\*
- 5) Pannello\* / Panel\*
- 6) Pannello con cerniere\* / Panel with hinges\*

\* Accessori separati/ Separate accessories

**CIRCUITI STAMPATI**

Chiedete al nostro TECHNICAL CUSTOMER CARE la documentazione tecnica necessaria per lo sviluppo delle schede elettroniche.

**PRINTED CIRCUIT BOARDS**

Ask our TECHNICAL CUSTOMER CARE technical documentation necessary for the development of electronic cards.

**Contenitore completo / Complete enclosure**

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
05.121N000	53	Contenitore completo modulbox 2M53 / Complete enclosure modulbox 2M53
05.0202530	H53	Contenitore completo modulbox 2MH53 / Complete enclosure modulbox 2MH53
05.0202350	C53	Contenitore completo modulbox 2MC53 / Complete enclosure modulbox 2MC53
05.0202680	H68	Contenitore completo modulbox 2MH68 / Complete enclosure modulbox 2MH68

**Accessori - pannelli / Accessories - panels**

CODICE/CODE	UTILIZZABILE CON / TO BE USED WITH	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05020201P	53/H53	Pannello con ganci grigio 2M con cornice / Panel with hooks, grey 2M with frame
P05020201F	53/H53	Pannello con ganci grigio 2M senza cornice / Panel, with hooks, grey 2M without frame
P05020721P	53/H53	Pannello con ganci policarbonato trasparente 2M con cornice / Panel, with hooks transp. polycarb. 2M with frame
P05020721F	53/H53	Pannello con ganci policarb. trasp. 2M senza cornice / Panel, with hooks, transparent polycarbonate 2M without frame
P05020821P	53/H53	Pannello con ganci policarb. rosso trasp. 2M con cornice / Panel, with hooks red, transparent polycarbonate 2M with frame
P05020821F	53/H53	Pannello con ganci policarb. rosso trasp. 2M senza cornice / Panel, with hooks, red transp. polycarb. 2M without frame
P05020721R	H68	Pannello con cerniere policarbonato trasparente 2M / Panel, with hinges, transparent polycarbonate 2M
P05020835S	H68	Pannello plexiglass rosso trasparente 2M / Panel, red transparent plexiglass 2M
P05020735S	H68	Pannello plexiglass trasparente 2M / Panel, transparent plexiglass 2M

**Accessori - coprimorsetti preforati / Accessories - pre-holed terminal covers**

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05020201T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 5,08 2MP05 / Pre-holed terminal cover pitch 5,08 2MP05
P05020204T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 7,65 2MP7,5 / Pre-holed terminal cover pitch 7,65 2MP7,5
P05020207T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 7,65 centrale 2MP7,5C / Pre-holed terminal cover pitch 7,65 centered 2MP7,5C
P05020202T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 10,16 2MP10 / Pre-holed terminal cover pitch 10,16 2MP10
P05020208T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 10,16 centrale 2MP10C / Pre-holed terminal cover pitch 10,16 centered 2MP10C

**Accessori - coprimorsetti preforati per morsetti 25A / Accessories - pre-holed terminal covers 25A**

P05020210T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 6,35 4 vie 2MP6,35I / Pre-holed terminal cover pitch 6,35 4 poles 2MP6,35I
P05020209T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 9,52 3 vie 2MP9,52I / Pre-holed terminal cover pitch 9,52 3 poles 2MP9,52I
P05020212T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 6,35 3 vie 2MP6,35R / Pre-holed terminal cover pitch 6,35 3 poles 2MP6,35R
P05020211T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 9,52 2 vie 2MP9,52R / Pre-holed terminal cover pitch 9,52 2 poles 2MP9,52R

**Accessori - coprimorsetti preincisi / Accessories - pre-marked terminal covers**

P05020203T	H53/C53/H68	Coprimosetto preinciso passo 5,08 2MP05P / Pre-marked terminal cover pitch 5,08 2MP05P
------------	-------------	--

**Accessori - coprimorsetti senza foratura / Accessories - terminal covers w/o holes**

05.150N000	53	Coprimosetto 2M / Terminal cover 2M
P05020206T	H53/C53/H68	Coprimosetto senza foratura 2MPN / Terminal cover without holes 2MPN

**Accessori - coprimorsetti speciali / Accessories - special terminal covers**

P05020205T	H53/C53/H68	Coprimosetto speciale 2MPS / Special terminal cover 2MPS
------------	-------------	--

**Accessori - coprimorsetti per sconnettibili / Accessories - terminal covers for plug-in connectors**

P05020213T	H53/C53/H68	Coprimosetto 2M plug-in / Terminal cover 2M plug-in connectors
------------	-------------	--

**MODULBOX accessori / MODULBOX accessories**

P05020201E	H53/H68	Pannello copriforo 2MH / Side cover 2MH
------------	---------	---

# 3M MODULBOX ONE

## MODULBOX ONE

Contenitori per strumentazione elettronica  
agganciabili su guida DIN (EN 60715)  
secondo norme DIN 43880

**Materiale:** PPO autoestinguente  
**Colore:** Grigio RAL 7035

### CARATTERISTICHE

Montabile su guida DIN (EN 60715), può essere equipaggiato con diversi coprimorsetti e vari pannelli frontalini. Di tale modulo esistono quattro versioni con morsetti montabili su entrambi i lati.

## MODULBOX ONE

DIN rail (EN 60715) mounting  
enclosures for electronic products  
according to DIN 43880

**Material:** self-extinguishing PPO  
**Colour:** Grey RAL 7035

### FEATURES

This modular enclosure can be fastened to DIN (EN 60715) rail and can be provided with several terminal covers and various front panels. There are four versions that can accommodate terminal blocks on both sides.



53



H53

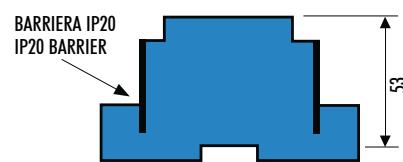


C53



H68

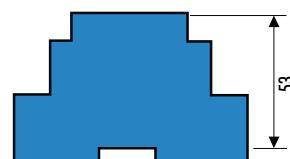
### 3M53



E' la versione storicamente più datata. L'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore, tuttora in produzione, è stato affiancato dal 3MH53 e differisce da quest'ultimo solo perché le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. **Attenzione !!!** Per questa versione è disponibile solo un tipo di coprimosetto.

This is the oldest version in the range. Its height including the base is equal to 53 mm. This product remains in production despite the new 3MH53 enclosure having similar features. There is however a difference between the two enclosures in the area of the terminal blocks. The 3M53 has closed sidewalls preventing access to the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on the upper open side, front panels with hooks may be fitted. **Warning!!!** For this version just one type of terminal cover is available.

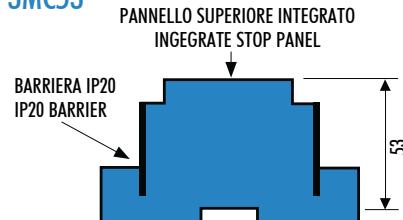
### 3MH53



E' una delle versioni aperte, l'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimosetti.

This is an open version. Its height including the base is equal to 53 mm. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on its open upper side, front panels with hooks may be assembled. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. For this version a large variety of terminal covers is available.

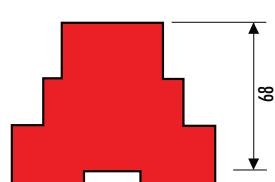
### 3MC53



E' la versione chiusa, l'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. La parete superiore è composta da una copertura fissa ottenuta da stampo (IP67). Sulla medesima è ricavata una cornice per il centraggio delle etichette. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Su tale versione è agganciabile un solo circuito stampato (CSA). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimosetti.

This is a closed version. Its height including the base is equal to 53 mm. The upper side is closed (IP67) and obtained by injection moulding. On this side there is a frame which enables an accurate fitting of labels. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, are completely closed to prevent access to the inside of the enclosure. This version can only accommodate one printed circuit board (CSA). For this version a large variety of terminal covers is available.

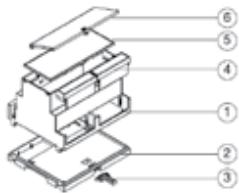
### 3MH68



E' la versione alta. Si presenta aperta superiormente con un'altezza, base compresa, pari a 68 mm. Oltre ad avere la possibilità di montaggio dei pannelli frontalini senza ganci (i ganci sono integrati nel contenitore) è predisposta per il montaggio di un pannello trasparente con cerniere. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimosetti.

This is a high version. It has an open upper side and a height, including the base, of 68 mm. As well as the possibility to fit front panels without hooks (the hooks are included in the enclosure), there is also the possibility to fit a front transparent panel with hinges. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC). For this version a large variety of terminal covers is available.

# 3M Serie/Series


**Descrizione/Description:**

- 1) Corpo Contenitore / Body Enclosure
- 2) Base / Base
- 3) Agancio / Hook
- 4) Coprimosetto\* / Terminal cover\*
- 5) Pannello\* / Panel\*
- 6) Pannello con cerniere\* / Panel with hinges\*

\* Accessori separati/ Separate accessories

**CIRCUITI STAMPATI**

Chiedete al nostro TECHNICAL CUSTOMER CARE la documentazione tecnica necessaria per lo sviluppo delle schede elettroniche.

**PRINTED CIRCUIT BOARDS**

Ask our TECHNICAL CUSTOMER CARE technical documentation necessary for the development of electronic cards.

**Contenitore completo / Complete enclosure**

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
05.122N000	53	Contenitore completo modulbox 3M53 / Complete enclosure modulbox 3M53
05.0302530	H53	Contenitore completo modulbox 3MH53 / Complete enclosure modulbox 3MH53
05.0302350	C53	Contenitore completo modulbox 3MC53 / Complete enclosure modulbox 3MC53
05.0302680	H68	Contenitore completo modulbox 3MH68 / Complete enclosure modulbox 3MH68

**Accessori - pannelli / Accessories - panels**

CODICE/CODE	UTILIZZABILE CON / TO BE USED WITH	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05030201P	53/H53	Pannello con ganci grigio 3M con cornice / Panel with hooks, grey 3M with frame
P05030201F	53/H53	Pannello con ganci grigio 3M senza cornice / Panel, with hooks, grey 3M without frame
P05030721P	53/H53	Pannello con ganci policarbonato trasparente 3M con cornice / Panel, with hooks, transp. polycarb. 3M with frame
P05030721F	53/H53	Pannello con ganci polycarb. trasp. 3M senza cornice / Panel, with hooks, transparent polycarbonate 3M without frame
P05030821P	53/H53	Pannello con ganci policarb. rosso trasp. 3M con cornice / Panel, with hooks, red transparent polycarbonate 3M with frame
P05030821F	53/H53	Pannello con ganci policarb. rosso trasp. 3M senza cornice / Panel, with hooks, red transp. polycarb. 3M without frame
P05030721R	H68	Pannello con cerniere policarbonato trasparente 3M / Panel, with hinges, transparent polycarbonate 3M
P05030835S	H68	Pannello plexiglass rosso trasparente 3M / Panel, red transparent plexiglass 3M
P05030735S	H68	Pannello plexiglass trasparente 3M / Panel, transparent plexiglass 3M

**Accessori - coprimorsetti prefornati / Accessories - pre-holed terminal covers**

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05030201T	H53/C53/H68	Coprimosetto prefornato passo 5,08 3MP05 / Pre-holed terminal cover pitch 5,08 3MP05
P05030204T	H53/C53/H68	Coprimosetto prefornato passo 7,65 3MP7,5 / Pre-holed terminal cover pitch 7,65 3MP7,5
P05030202T	H53/C53/H68	Coprimosetto prefornato passo 10,16 3MP10 / Pre-holed terminal cover pitch 10,16 3MP10

**Accessori - coprimorsetti prefornati per morsetti 25A / Accessories - pre-holed terminal covers 25A**

P05030210T	H53/C53/H68	Coprimosetto prefornato passo 6,35 7 vie 3MP6,35I / Pre-holed terminal cover pitch 6,35 7 poles 3MP6,35I
P05030212T	H53/C53/H68	Coprimosetto prefornato passo 6,35 6 vie 3MP6,35R / Pre-holed terminal cover pitch 9,52 6 poles 3MP9,52R
P05030211T	H53/C53/H68	Coprimosetto prefornato passo 9,52 4 vie 3MP9,52R / Pre-holed terminal cover pitch 9,52 4 poles 3MP9,52R

**Accessori - coprimorsetti preincisi / Accessories - pre-marked terminal covers**

P05030203T	H53/C53/H68	Coprimosetto preinciso passo 5,08 3MP05P / Pre-marked terminal cover pitch 5,08 3MP05P
------------	-------------	--

**Accessori - coprimorsetti senza foratura / Accessories - terminal covers wothout holes**

P05030206T	H53/C53/H6855	Coprimosetto senza foratura 3MPN / Terminal cover without holes 3MPN
05.151N000	53	Coprimosetto 3M / Terminal cover 3M

**Accessori - coprimorsetti speciali / Accessories - special terminal covers**

P05030205T	H53/C53/H68	Coprimosetto speciale 3MPS / Special terminal cover 3MPS
------------	-------------	--

**Accessori - coprimorsetti per sconnettibili / Accessories - terminal covers for plug-in connectors**

P05030213T	H53/C53/H68	Coprimosetto 3M plug-in / Terminal cover 3M plug-in connectors
------------	-------------	--

**MODULBOX accessori / MODULBOX accessories**

P05030201E	H53/H68	Pannello copriforo 3MH / Side cover 3MH
------------	---------	---

# 4M MODULBOX ONE

## MODULBOX ONE

Contenitori per strumentazione elettronica  
agganciabili su guida DIN (EN 60715)  
secondo norme DIN 43880

**Materiale:** PPO autoestinguente  
**Colore:** Grigio RAL 7035

### CARATTERISTICHE

Montabile su guida DIN (EN 60715), può essere equipaggiato con diversi coprimorsetti e vari pannelli frontalini. Di tale modulo esistono quattro versioni con morsetti montabili su entrambi i lati.



53



H53

## MODULBOX ONE

DIN rail (EN 60715) mounting  
enclosures for electronic products  
according to DIN 43880

**Material:** self-extinguishing PPO  
**Colour:** Grey RAL 7035

### FEATURES

This modular enclosure can be fastened to DIN (EN 60715) rail and can be provided with several terminal covers and various front panels. There are four versions that can accommodate terminal blocks on both sides.



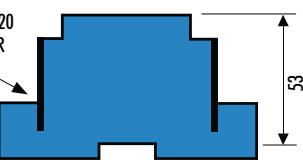
C53



H68

### 4M53

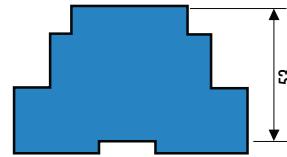
BARRIERA IP20  
IP20 BARRIER



E' la versione storicamente più datata. L'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore, tuttora in produzione, è stato affiancato dal 4MH53 e differisce da quest'ultimo solo perché le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. **Attenzione !!!** Per questa versione è disponibile solo un tipo di coprimorsetti.

This is the oldest version in the range. Its height including the base is equal to 53 mm. This product remains in production despite the new 4MH53 enclosure having similar features. There is however a difference between the two enclosures in the area of the terminal blocks. The 4M53 has closed sidewalls preventing access to the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on the upper open side, front panels with hooks may be fitted. **Warning!!!** For this version just one type of terminal cover is available.

### 4MH53



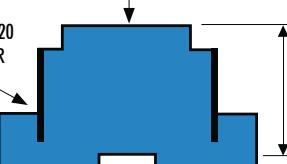
E' una delle versioni aperte, l'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti.

This is an open version. Its height including the base is equal to 53 mm. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on its open upper side, front panels with hooks may be assembled. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. For this version a large variety of terminal covers is available.

### 4MC53

PANNELLO SUPERIORE INTEGRATO  
INTEGRATE STOP PANEL

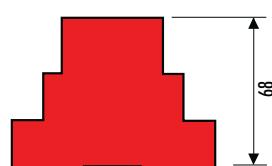
BARRIERA IP20  
IP20 BARRIER



E' la versione chiusa, l'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. La parete superiore è composta da una copertura fissa ottenuta da stampo (IP67). Sulla medesima è ricavata una cornice per il centraggio delle etichette. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Su tale versione è agganciabile un solo circuito stampato (CSA). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti.

This is a closed version. Its height including the base is equal to 53 mm. The upper side is closed (IP67) and obtained by injection moulding. On this side there is a frame which enables an accurate fitting of labels. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, are completely closed to prevent access to the inside of the enclosure. This version can only accommodate one printed circuit board (CSA). For this version a large variety of terminal covers is available.

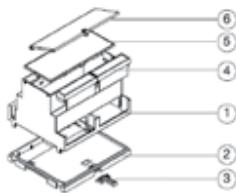
### 4MH68



E' la versione alta. Si presenta aperta superiormente con un'altezza, base compresa, pari a 68 mm. Oltre ad avere la possibilità di montaggio dei pannelli frontalini senza ganci (i ganci sono integrati nel contenitore) è predisposta per il montaggio di un pannello trasparente con cerniere. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti.

This is a high version. It has an open upper side and a height, including the base, of 68 mm. As well as the possibility to fit front panels without hooks (the hooks are included in the enclosure), there is also the possibility to fit a front transparent panel with hinges. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC). For this version a large variety of terminal covers is available.

# 4M Serie/Series


**DESCRIZIONE/DESCRIPTION:**

- 1) Corpo Contenitore / Body Enclosure
- 2) Base / Base
- 3) Aggiaccio / Hook
- 4) Coprimosetto\* / Terminal cover\*
- 5) Pannello\* / Panel\*
- 6) Pannello con cerniere\* / Panel with hinges\*

\* Accessori separati/ Separate accessories

**CIRCUITI STAMPATI**

Chiedete al nostro TECHNICAL CUSTOMER CARE la documentazione tecnica necessaria per lo sviluppo delle schede elettroniche.

**PRINTED CIRCUIT BOARDS**

Ask our TECHNICAL CUSTOMER CARE technical documentation necessary for the development of electronic cards.

**Contenitore completo / Complete enclosure**

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
05.123N000	53	Contenitore completo modulbox 4M53 / Complete enclosure modulbox 4M53
05.0402530	H53	Contenitore completo modulbox 4MH53 / Complete enclosure modulbox 4MH53
05.0402350	C53	Contenitore completo modulbox 4MC53 / Complete enclosure modulbox 4MC53
05.0402680	H68	Contenitore completo modulbox 4MH68 / Complete enclosure modulbox 4MH68

**Accessori - pannelli / Accessories - panels**

CODICE/CODE	UTILIZZABILE CON / TO BE USED WITH	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05040201P	53/H53	Pannello con ganci grigio 4M con cornice / Panel with hooks, grey 4M with frame
P05040201F	53/H53	Pannello con ganci grigio 4M senza cornice / Panel, with hooks, grey 4M without frame
P05040721P	53/H53	Pannello con ganci policarbonato trasparente 4M con cornice / Panel, with hooks, transp. polycarb. 4M with frame
P05040721F	53/H53	Pannello con ganci polycarb. trasp. 4M senza cornice / Panel, with hooks, transparent polycarbonate 4M without frame
P05040821P	53/H53	Pannello con ganci polycarb. rosso trasp. 4M con cornice / Panel, with hooks, red transparent polycarbonate 4M with frame
P05040821F	53/H53	Pannello con ganci polycarb. rosso trasp. 4M senza cornice / Panel, with hooks, red transp. polycarb. 4M without frame
P05040721R	H68	Pannello con cerniere policarbonato trasparente 4M / Panel, with hinges, transparent polycarbonate 4M
P05040835S	H68	Pannello plexiglass rosso trasparente 4M / Panel, red transparent plexiglass 4M
P05040735S	H68	Pannello plexiglass trasparente 4M / Panel, transparent plexiglass 4M

**Accessori - coprimorsetti preforati / Accessories - pre-holed terminal covers**

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05040201T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 5,08 4MP05 / Pre-holed terminal cover pitch 5,08 4MP05
P05040204T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 7,65 4MP7,5 / Pre-holed terminal cover pitch 7,65 4MP7,5
P05040207T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 7,65 centrat 4MP7,5C / Pre-holed terminal cover pitch 7,65 centered 4MP7,5C
P05040202T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 10,16 4MP10 / Pre-holed terminal cover pitch 10,16 4MP10
P05040208T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 10,16 centrat 4MP10C / Pre-holed terminal cover pitch 10,16 centered 4MP10C

**Accessori - coprimorsetti preforati per morsetti 25A / Accessories - pre-holed terminal covers 25A**

P05040210T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 6,35 10 vie 4MP6,35I / Pre-holed terminal cover pitch 6,35 10 poles 4MP6,35I
P05040209T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 9,52 6 vie 4MP9,52I / Pre-holed terminal cover pitch 9,52 6 poles 4MP9,52I
P05040212T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 6,35 9 vie 4MP6,35R / Pre-holed terminal cover pitch 6,35 9 poles 4MP6,35R
P05040211T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 9,52 6 vie 4MP9,52R / Pre-holed terminal cover pitch 9,52 6 poles 4MP9,52R

**Accessori - coprimorsetti preincisi / Accessories - pre-marked terminal covers**

P05040203T	H53/C53/H68	Coprimosetto preinciso passo 5,08 4MP05P / Pre-marked terminal cover pitch 5,08 4MP05P
------------	-------------	--

**Accessori - coprimorsetti senza foratura / Accessories - terminal covers wothout holes**

05.152N000	53	Coprimosetto 4M / Terminal cover 4M
P05040206T	H53/C53/H68	Coprimosetto senza foratura 4MPN / Terminal cover without holes 4MPN

**Accessori - coprimorsetti speciali / Accessories - special terminal covers**

P05040205T	H53/C53/H68	Coprimosetto speciale 4MPS / Special terminal cover 4MPS
------------	-------------	--

**Accessori - coprimorsetti per sconnettibili / Accessories - terminal covers for plug-in connectors**

P05040213T	H53/C53/H68	Coprimosetto 4M plug-in / Terminal cover 4M plug-in connectors
------------	-------------	--

**MODULBOX accessori / MODULBOX accessories**

P05040201E	H53/H68	Pannello copriforo 4MH / Side cover 4MH
------------	---------	---

# 5M MODULBOX ONE

## MODULBOX ONE

**Contenitori per strumentazione elettronica  
agganciabili su guida DIN (EN 60715)  
secondo norme DIN 43880**

**Materiale:** PPO autoestinguente

**Colore:** Grigio RAL 7035

**Circuiti stampati:** vedi pagina 79

### CARATTERISTICHE

Montabile su guida DIN (EN 60715), può essere equipaggiato con diversi coprimorsetti e vari pannelli frontalini. Di tale modulo esistono solo due versioni con morsetti montabili su entrambi i lati.



53

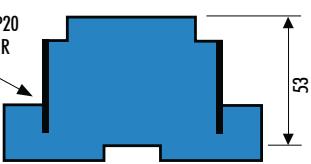


H53

Dimensione in mm (toleranze  $\pm 0,2\text{mm}$ )/Dimensions in mm (tolerances  $\pm 0,2\text{mm}$ )

### 5M53

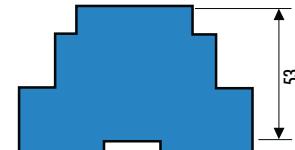
BARRIERA IP20  
IP20 BARRIER



E' la versione storicamente più datata. L'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore, tuttora in produzione, è stato affiancato dal 5MH53 e differisce da quest'ultimo solo perché le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti.

This is the oldest version in the range. Its height including the base is equal to 53 mm. This product remains in production despite the new 5MH53 enclosure having similar features. There is however a difference between the two enclosures in the area of the terminal blocks. The 5M53 has closed sidewalls preventing access to the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on the upper open side, front panels with hooks may be fitted. For this version a large variety of terminal covers is available.

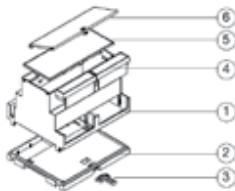
### 5MH53



E' una delle versioni aperte, l'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti.

This is an open version. Its height including the base is equal to 53 mm. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on its open upper side, front panels with hooks may be assembled. The sidewalls, in the area of the terminal blocks have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. For this version a large variety of terminal covers is available.

# 5M Serie/Series



**Descrizione/Description:**  
 1) Corpo Contenitore / Body Enclosure  
 2) Base / Base  
 3) Aggancio / Hook  
 4) Coprimosetto\* / Terminal cover\*  
 5) Pannello\* / Panel\*  
 6) Pannello con cerniere\* / Panel with hinges\*

\* Accessori separati/Separate accessories

## CIRCUITI STAMPATI

Chiedete al nostro TECHNICAL CUSTOMER CARE la documentazione tecnica necessaria per lo sviluppo delle schede elettroniche.

## PRINTED CIRCUIT BOARDS

Ask our TECHNICAL CUSTOMER CARE technical documentation necessary for the development of electronic cards.

### Contenitore completo / Complete enclosure

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
05.126N000	53	Contenitore completo modulbox 5M53 / Complete enclosure modulbox 5M53
05.0502530	H53	Contenitore completo modulbox 5MH53 / Complete enclosure modulbox 5MH53

### Accessori - pannelli / Accessories - panels

CODICE/CODE	UTILIZZABILE CON / TO BE USED WITH	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05050201P	53 / H53	Pannello con ganci grigio 5M con cornice / Panel with hooks, grey 5M with frame
P05050721P	53 / H53	Pannello con ganci policarbonato trasparente 5M con cornice / Panel, with hooks, transp. polycarb. 5M with frame
P05050821P	53 / H53	Pannello con ganci polycarb. rosso trasp. 5M con cornice / Panel, with hooks, red transparent polycarbonate 5M with frame
P05050201F	53 / H53	Pannello con ganci grigio 5M senza cornice / Panel with hooks, grey 5M without frame
P05050721F	53 / H53	Pannello con ganci policarbonato trasparente 5M senza cornice / Panel, with hooks, transp. polycarb. 5M without frame
P05050821F	53 / H53	Pannello con ganci polycarb. rosso trasp. 5M senza cornice / Panel, with hooks, red transparent polycarbonate 5M without frame

### Accessori - coprimorsetti preforati / Accessories - pre-holed terminal covers

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05050201T	53 / H53	Coprimosetto preforato passo 5,08 5MP05 / Pre-holed terminal cover pitch 5,08 5MP05
P05050204T	53 / H53	Coprimosetto preforato passo 7,65 5MP7,5 / Pre-holed terminal cover pitch 7,65 5MP7,5
P05050207T	53 / H53	Coprimosetto preforato passo 7,65 centrato 5MP7,5C / Pre-holed terminal cover pitch 7,65 centered 5MP7,5C

### Accessori - coprimorsetti preforati per morsetti 25A / Accessories - pre-holed terminal covers 25A

P05050209T	53 / H53	Coprimosetto preforato passo 9,52 8 vie 5MP9,52I / Pre-holed terminal cover pitch 9,52 8 poles 5MP9,52I
P05050212T	53 / H53	Coprimosetto preforato passo 6,35 10 vie 5MP6,35R / Pre-holed terminal cover pitch 6,35 10 poles 5MP6,35R
P05050211T	53 / H53	Coprimosetto preforato passo 9,52 7 vie 5MP9,52R / Pre-holed terminal cover pitch 9,52 7 poles 5MP9,52R

### Accessori - coprimorsetti preincisi / Accessories - pre-marked terminal covers

P05050203T	53 / H53	Coprimosetto preinciso passo 5,08 5MP05P / Pre-marked terminal cover pitch 5,08 5MP05P
------------	----------	--

### Accessori - coprimorsetti senza foratura / Accessories - terminal covers wothout holes

P05050206T	53 / H53	Coprimosetto senza foratura 5MPN / Terminal cover without holes 5MPN
------------	----------	--

### Accessori - coprimorsetti speciali / Accessories - special terminal covers

P05050205T	53 / H53	Coprimosetto speciale 5MPS / Special terminal cover 5MPS
------------	----------	--

### Accessori - coprimorsetti per sconnettibili / Accessories - terminal covers for plug-in connectors

P05050213T	53 / H53	Coprimosetto 5M plug-in / Terminal cover 5M plug-in connectors
------------	----------	--

# MODULBOX ONE

## 6M

### MODULBOX ONE

Contenitori per strumentazione elettronica  
agganciabili su guida DIN (EN 60715)  
secondo norme DIN 43880

**Materiale:** PPO autoestinguente

**Colore:** Grigio RAL 7035

**Circuiti stampati:** vedi pagina 79

#### CARATTERISTICHE

Montabile su guida DIN (EN 60715), può essere equipaggiato con diversi coprimorsetti e vari pannelli frontalini. Di tale modulo esistono sette versioni tra cui le 6M con morsetti montabili solo da un lato (per lasciare maggior spazio ai componenti elettronici) e le 6MD con morsetti montabili su entrambi i lati (per chi necessita un numero di connessioni maggiore).



C53/DC53



H68/DH68



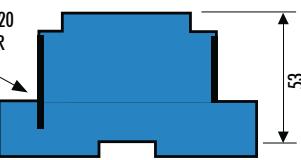
H53/DH53



53

#### 6M53

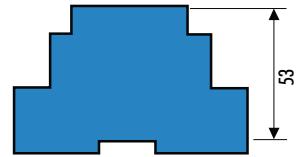
BARRIERA IP20  
IP20 BARRIER



E' la versione storicamente più datata. L'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore, tuttora in produzione, è stato affiancato dal 6MH53 e differisce da quest'ultimo solo perché le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. **Attenzione!!!** Per questa versione è disponibile solo un tipo di coprimosetto e non è disponibile la versione con morsetti montabili su entrambi i lati.

This is the oldest version in the range. Its height including the base is equal to 53 mm. This product remains in production despite the new 6MH53 enclosure having similar features. There is however a difference between the two enclosures in the area of the terminal blocks. The 6M53 has closed sidewalls, preventing access to the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on the upper open side, front panels with hooks may be fitted. **Warning!!!** For this version just one type of terminal cover is available and terminal blocks can only be assembled on one side.

#### 6MH53/6MDH53



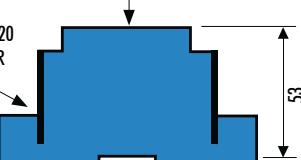
E' una delle versioni aperte, l'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. Le pareti, in corrispondenza delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti. **Attenzione!!!** La versione 6MH53 permette il montaggio dei morsetti solo da una lato, la versione 6MDH53 permette il montaggio dei morsetti su entrambi i lati.

This is an open version. Its height including the base is equal to 53 mm. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on its open upper side, front panels with hooks may be assembled. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. For this version a large variety of terminal covers is available. **Warning!!!** In the 6MH53 version terminal blocks can only be assembled on one side, whereas in the 6MDH53 version, terminal blocks can be assembled on both sides.

#### 6MC53/6MDC53

PANNELLO SUPERIORE INTEGRATO  
INTEGRATE STOP PANEL

BARRIERA IP20  
IP20 BARRIER

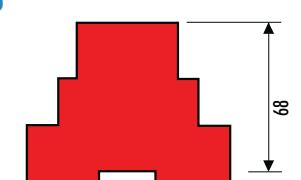


E' la versione chiusa. L'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. La parete superiore è composta da una copertura fissa ottenuta da stampo (IP67). Sulla medesima è ricavata una cornice per il centraggio delle etichette. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Su tale versione è agganciabile un solo circuito stampato (CSA). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti. **Attenzione!!!** La versione 6MC53 permette il montaggio dei morsetti solo da una lato, la versione 6MDC53 permette il montaggio dei morsetti su entrambi i lati.

This is a closed version. Its height including the base is equal to 53 mm. The upper side is closed (IP67) and obtained by injection moulding. On this side there is a frame which enables an accurate fitting of labels. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, are completely closed to prevent access to the inside of the enclosure. This version can only accommodate one printed circuit board (CSA). For this version a large variety of terminal covers is available. **Warning!!!** In the 6MC53 version terminal blocks can only be assembled on one side, whereas in the 6MDC53 version, terminal blocks can be assembled on both sides.

#### 6MH68

#### 6MDH68



E' la versione alta. Si presenta aperto superiormente con un'altezza, base compresa, pari a 68 mm. Oltre ad avere la possibilità di montaggio dei pannelli frontalini senza ganci (i ganci sono integrati nel contenitore) è predisposto per il montaggio di un pannello trasparente con cerniere. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimorsetti. **Attenzione!!!** La versione 6MH68 permette il montaggio dei morsetti solo da una lato, la versione 6MDH68 permette il montaggio dei morsetti su entrambi i lati.

This is a high version. It has an open upper side and a height, including the base, of 68 mm. As well as the possibility to fit front panels without hooks (the hooks are included in the enclosure), there is also the possibility to fit a front transparent panel with hinges. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC). For this version a large variety of terminal covers is available. **Warning!!!** In the 6MH68 version terminal blocks can only be assembled on one side, whereas in the 6MDH68 version, terminal blocks can be assembled on both sides.

### MODULBOX ONE

DIN rail (EN 60715) mounting  
enclosures for electronic products  
according to DIN 43880

**Material:** self-extinguishing PPO

**Colour:** Grey RAL 7035

**Printed circuit boards:** see page 79

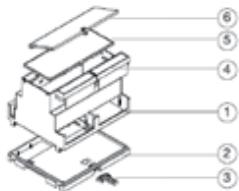
#### FEATURES

This modular enclosure can be fastened to DIN (EN 60715) rail and can be provided with several terminal covers and various front panels. There are seven versions of this modular enclosure including the 6M versions, with the possibility to assemble the terminal blocks on one side only (leaving more space for the electronic components) and the 6MD versions with the possibility to assemble the terminal blocks on both sides (enabling a wider possibility of connections).

# 6M MODULBOX ONE

MODULBOX ONE

## 6M Serie/Series



- Descrizione/Description:**
- 1) Corpo Contenitore / Body Enclosure
  - 2) Base / Base
  - 3) Aggiaccio / Hook
  - 4) Coprimosetto\* / Terminal cover\*
  - 5) Pannello\* / Panel\*
  - 6) Pannello con cerniere\* / Panel with hinges\*
- \* Accessori separati/Separate accessories

La versione 6MD permette il montaggio dei morsetti su entrambi i lati, aumentando il numero di connessioni possibili. La versione 6M permette il montaggio dei morsetti solo da un lato, fornendo maggior spazio per il montaggio dei componenti sul circuito stampato.

The 6MD version, with the possibility to assemble the terminal blocks on both sides, enables a wider possibility of connections. The 6M version, with the possibility to assemble the terminal blocks on one side only, leaves more space for the electronic components.



### Contenitore completo / Complete enclosure

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
05.124N000	53	Contenitore completo modulbox 6M53 / Complete enclosure modulbox 6M53
05.0602530	H53	Contenitore completo modulbox 6MH53 / Complete enclosure modulbox 6MH53
05.0601530	H53	Contenitore completo modulbox 6MDH53 / Complete enclosure modulbox 6MDH53
05.0602350	C53	Contenitore completo modulbox 6MC53 / Complete enclosure modulbox 6MC53
05.0601350	C53	Contenitore completo modulbox 6MDC53 / Complete enclosure modulbox 6MDC53
05.0604350	C53V	Contenitore completo modulbox 6MC53V con aperture di ventilazione / Complete enclosure modulbox 6MC53V with openings for ventilation
05.0602680	H68	Contenitore completo modulbox 6MH68 / Complete enclosure modulbox 6MH68
05.0601680	H68	Contenitore completo modulbox 6MDH68 / Complete enclosure modulbox 6MDH68

### Accessori - pannelli / Accessories - panels

CODICE/CODE	UTILIZZABILE CON / TO BE USED WITH	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05060201P	53 / H53 / H68	Pannello con ganci grigio 6M con cornice / Panel, with hooks, grey 6M with frame
P05060201F	53 / H53 / H68	Pannello con ganci grigio 6M senza cornice / Panel, with hooks grey 6M without frame
P05060721P	53 / H53 / H68	Pannello con ganci policarb. trasp. 6M con cornice/ Panel, with hooks transparent polycarbonate 6M with frame
P05060721F	53 / H53 / H68	Pannello con ganci policarb. trasp. 6M senza cornice/ Panel, with hooks, transp. polycarb. 6M without frame
P05060821P	53 / H53 / H68	Pannello con ganci policarb. rosso trasp. 6M con cornice/ Panel, with hooks, red transp. polycarb. 6M with frame
P05060821F	53 / H53 / H68	Pannello con ganci policarb. rosso trasp. 6M senza cornice/Panel, with hooks, red transp. polycarb. 6M without frame
P05060721R	H68	Pannello con cerniere policarb. trasp. senza cornice 6M / Panel, with hinges, transp. polycarb. 6M without frame
P05060835S	H68	Pannello plexiglass rosso trasparente senza cornice 6M / Panel, red transparent plexiglass 6M without frame
P05060735S	H68	Pannello plexiglass trasparente senza cornice 6M / Panel, transparent plexiglass 6M without frame

### Accessori - coprimorsetti preforati / Accessories - pre-holed terminal covers

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05030201T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 5,08 3MP05 / Pre-holed terminal cover pitch 5,08 3MP05
P05030204T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 7,65 3MP7,5 / Pre-holed terminal cover pitch 7,65 3MP7,5
P05030202T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 10,16 3MP10 / Pre-holed terminal cover pitch 10,16 3MP10

### Accessori - coprimorsetti preforati per morsetti 25A / Accessories - pre-holed terminal covers 25A

P05030210T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 6,35 7 vie 3MP6,35I / Pre-holed terminal cover pitch 6,35 7 poles 3MP6,35I
P05030212T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 6,35 6 vie 3MP6,35R / Pre-holed terminal cover pitch 6,35 6 poles 3MP6,35R
P05030211T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 9,52 4 vie 3MP9,52R / Pre-holed terminal cover pitch 9,52 4 poles 3MP9,52R

### Accessori - coprimorsetti preincisi / Accessories - pre-marked terminal covers

P05030203T	H53/C53/H68	Coprimosetto preinciso passo 5,08 3MP05P / Pre-marked terminal cover pitch 5,08 3MP05P
------------	-------------	--

### Accessori - coprimorsetti senza foratura / Accessories - terminal covers wothout holes

P05030206T	H53/C53/H68	Coprimosetto senza foratura 3MPN / Terminal cover without holes 3MPN
05.151N000	53	Coprimosetto 3M / Terminal cover 3M

### Accessori - coprimorsetti speciali / Accessories - special terminal covers

P05030205T	H53/C53/H68	Coprimosetto speciale 3MPS / Special terminal cover 3MPS
------------	-------------	--

### Accessori - coprimorsetti per sconnettibili / Accessories - terminal covers for plug-in connectors

P05030213T	H53/C53/H68	Coprimosetto 3M plug-in / Terminal cover 3M plug-in connectors
------------	-------------	--

### MODULBOX accessori / MODULBOX accessories

P05030201E	H53/H68	Pannello copriforo 3MH / Side cover 3MH
------------	---------	---

# MODULBOX ONE

## 9M

### MODULBOX ONE

Contenitori per strumentazione elettronica  
agganciabili su guida DIN (EN 60715)  
secondo norme DIN 43880

Materiale: PPO autoestinguente  
Colore: Grigio RAL 7035

#### CARATTERISTICHE

Montabile su guida DIN (EN 60715), può essere equipaggiato con diversi coprimorsetti e vari pannelli frontalini. Di tale modulo esistono sette versioni tra cui le 9M con morsetti montabili solo da un lato (per lasciare maggior spazio ai componenti elettronici) e le 9MD con morsetti montabili su entrambi i lati (per chi necessita un numero di connessioni maggiore).



C53/DC53



H53/DH53

### MODULBOX ONE

DIN rail (EN 60715) mounting  
enclosures for electronic products  
according to DIN 43880

Material: self-extinguishing PPO  
Colour: Grey RAL 7035

#### FEATURES

This modular enclosure can be fastened to DIN (EN 60715) rail and can be provided with several terminal covers and various front panels. There are seven versions of this modular enclosure including the 9M versions, with the possibility to assemble the terminal blocks on one side only (leaving more space for the electronic components) and the 9MD versions with the possibility to assemble the terminal blocks on both sides (enabling a wider possibility of connections).

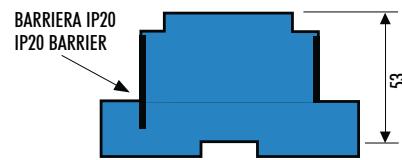


53



H68/DH68

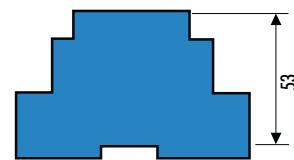
#### 9M53



E' la versione storicamente più datata. L'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore, tuttora in produzione, è stato affiancato dal 9MH53 e differisce da quest'ultimo solo perché le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. **Attenzione!!! Per questa versione è disponibile solo un tipo di coprimosetto e non è disponibile la versione con morsetti montabili su entrambi i lati.**

This is the oldest version in the range. Its height including the base is equal to 53 mm. This product remains in production despite the new 9MH53 enclosure having similar features. There is however a difference between the two enclosures in the area of the terminal blocks. The 9M53 has closed sidewalls, preventing access to the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on the upper open side, front panels with hooks may be fitted. **Warning!!! For this version just one type of terminal cover is available and terminal blocks can only be assembled on one side.**

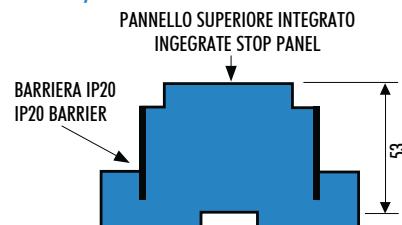
#### 9MH53/9MDH53



E' una delle versioni aperte, l'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC) e, sulla parte superiore aperta, possono essere montati dei pannelli frontalini con ganci. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimosetti. **Attenzione!!! La versione 9MH53 permette il montaggio dei morsetti solo da una lato, la versione 9MDH53 permette il montaggio dei morsetti su entrambi i lati.**

This is an open version. Its height including the base is equal to 53 mm. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC) and, on its open upper side, front panels with hooks may be assembled. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. For this version a large variety of terminal covers is available. **Warning!!! In the 9MH53 version terminal blocks can only be assembled on one side, whereas in the 9MDH53 version, terminal blocks can be assembled on both sides.**

#### 9MC53/9MDC53

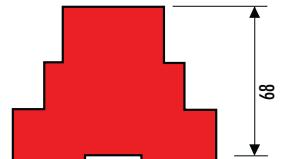


E' la versione chiusa. L'altezza, base compresa, è pari a 53 mm. La parte superiore è composta da una copertura fissa ottenuta da stampo (IP67). Sulla medesima è ricavata una cornice per il centraggio delle etichette. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, sono chiuse fino alla base impedendo l'accesso all'interno del contenitore. Su tale versione è agganciabile un solo circuito stampato (CSA). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimosetti. **Attenzione!!! La versione 9MC53 permette il montaggio dei morsetti solo da una lato, la versione 9MDC53 permette il montaggio dei morsetti su entrambi i lati.**

This is a closed version. Its height including the base is equal to 53 mm. The upper side is closed (IP67) and obtained by injection moulding. On this side there is a frame which enables an accurate fitting of labels. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, are completely closed to prevent access to the inside of the enclosure. This version can only accommodate one printed circuit board (CSA). For this version a large variety of terminal covers is available. **Warning!!! In the 9MC53 version terminal blocks can only be assembled on one side, whereas in the 9MDC53 version, terminal blocks can be assembled on both sides.**

#### 9MH68

#### 9MDH68



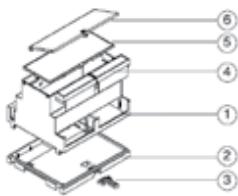
E' la versione alta. Si presenta aperta superiormente con un'altezza, base compresa, pari a 68 mm. Oltre ad avere la possibilità di montaggio dei pannelli frontalini senza ganci (i ganci sono integrati nel contenitore) è predisposta per il montaggio di un pannello trasparente con cerniere. Le pareti, in corrispondenza delle zone di montaggio dei morsetti, presentano delle aperture che rendono accessibile l'interno del contenitore stesso. Il contenitore è stato progettato per il montaggio a scatto di tre diversi circuiti stampati (CSA, CSB e CSC). Per questa versione sono disponibili una grande varietà di coprimosetti. **Attenzione!!! La versione 9MH68 permette il montaggio dei morsetti solo da una lato, la versione 9MDH68 permette il montaggio dei morsetti su entrambi i lati.**

This is a high version. It has an open upper side and a height, including the base, of 68 mm. As well as the possibility to fit front panels without hooks (the hooks are included in the enclosure), there is also the possibility to fit a front transparent panel with hinges. The sidewalls, in the area of the terminal blocks, have openings that give the possibility to access the inside of the enclosure. The enclosure has been designed for the click assembling of three separate printed circuit boards (CSA, CSB and CSC). For this version a large variety of terminal covers is available. **Warning!!! In the 9MH68 version terminal blocks can only be assembled on one side, whereas in the 9MDH68 version, terminal blocks can be assembled on both sides.**

# 9M MODULBOX ONE

MODULBOX  
ONE

## 9M Serie/Series



**Descrizione/Description:**  
 1) Corpo Contenitore / Body Enclosure  
 2) Base / Base  
 3) Aggiaccio / Hook  
 4) Coprimosetto\* / Terminal cover\*  
 5) Pannello\* / Panel\*  
 6) Pannello con cerniere\* / Panel with hinges\*  
 \* Accessori separati/Separate accessories

La versione 9MD permette il montaggio dei morsetti su entrambi i lati, aumentando il numero di connessioni possibili. La versione 9M permette il montaggio dei morsetti solo da un lato, fornendo maggior spazio per il montaggio dei componenti sul circuito stampato.

The 9MD version, with the possibility to assemble the terminal blocks on both sides, enables a wider possibility of connections. The 9M version, with the possibility to assemble the terminal blocks on one side only, leaves more space for the electronic components.



### Contenitore completo / Complete enclosure

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
05.125N000	53	Contenitore completo modulbox 9M53 / Complete enclosure modulbox 9M53
05.0902530	H53	Contenitore completo modulbox 9MH53 / Complete enclosure modulbox 9MH53
05.0901530	H53	Contenitore completo modulbox 9MDH53 / Complete enclosure modulbox 9MDH53
05.0902350	C53	Contenitore completo modulbox 9MC53 / Complete enclosure modulbox 9MC53
05.0901350	C53	Contenitore completo modulbox 9MDC53 / Complete enclosure modulbox 9MDC53
05.0904350	C53V	Contenitore completo modulbox 9MC53V con apertura di ventilazione / Complete endosure modulbox 9MC53V with openings for ventilation
05.0902680	H68	Contenitore completo modulbox 9MH68 / Complete enclosure modulbox 9MH68
05.0901680	H68	Contenitore completo modulbox 9MDH68 / Complete enclosure modulbox 9MDH68

### Accessori - pannelli / Accessories - panels

CODICE/CODE	UTILIZZABILE CON / TO BE USED WITH	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05090201P	53 / H53 / H68	Pannello con ganci grigio 9M con cornice / Panel, with hooks grey 9M with frame
P05090201F	53 / H53 / H68	Pannello con ganci grigio 9M senza cornice / Panel, with hooks grey 9M without frame
P05090721P	53 / H53 / H68	Pannello con ganci policarbonato trasp. 9M con cornice/Panel, with hooks transparent polycarbonate 9M with frame
P05090721F	53 / H53 / H68	Pannello con ganci policarb. trasp. 9M senza cornice / Panel, with hooks transp. polycarb. 9M without frame
P05090821P	53 / H53 / H68	Pannello con ganci policarb. rosso trasp. 9M con cornice / Panel, with hooks red transp. polycarbonate 9M with frame
P05090821F	53 / H53 / H68	Pannello con ganci policarb. rosso trasp. 9M senza cornice / Panel, with hooks red transp. polycarb. 9M without frame
P05090721R	H68	Pannello con cerniere policarb. trasp. senza cornice 9M / Panel, with hinges transp. polycarb. 9M without frame
P05090835S	H68	Pannello plexiglass rosso trasparente senza cornice 9M / Panel, red transparent plexiglass 9M without frame
P05090735S	H68	Pannello plexiglass trasparente senza cornice 9M / Panel, transparent plexiglass 9M without frame

### Accessori - coprimorsetti preforati / Accessories - pre-holed terminal covers

CODICE/CODE	TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
P05030201T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 5,08 3MP05 / Pre-holed terminal cover pitch 5,08 3MP05
P05030204T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 7,65 3MP7,5 / Pre-holed terminal cover pitch 7,65 3MP7,5
P05030202T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 10,16 3MP10 / Pre-holed terminal cover pitch 10,16 3MP10

### Accessori - coprimorsetti preforati per morsetti 25A / Accessories - pre-holed terminal covers 25A

P05030210T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 6,35 7 vie 3MP6,35I / Pre-holed terminal cover pitch 6,35 7 poles 3MP6,35I
P05030212T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 6,35 6 vie 3MP6,35R / Pre-holed terminal cover pitch 6,35 6 poles 3MP6,35R
P05030211T	H53/C53/H68	Coprimosetto preforato passo 9,52 4 vie 3MP9,52R / Pre-holed terminal cover pitch 9,52 4 poles 3MP9,52R

### Accessori - coprimorsetti preincisi / Accessories - pre-marked terminal covers

P05030203T	H53/C53/H68	Coprimosetto preinciso passo 5,08 3MP05P / Pre-marked terminal cover pitch 5,08 3MP05P
------------	-------------	--

### Accessori - coprimorsetti senza foratura / Accessories - terminal covers w/o holes

P05030206T	H53/C53/H68H5	Coprimosetto senza foratura 3MPN / Terminal cover without holes 3MPN
05.151N000	53	Coprimosetto 3M / Terminal cover 3M

### Accessori - coprimorsetti speciali / Accessories - special terminal covers

P05030205T	H53/C53/H68	Coprimosetto speciale 3MPS / Special terminal cover 3MPS
------------	-------------	--

### Accessori - coprimorsetti per sconnettibili / Accessories - terminal covers for plug-in connectors

P05030213T	H53/C53/H68	Coprimosetto 3M plug-in / Terminal cover 3M plug-in connectors
------------	-------------	--

### MODULBOX accessori / MODULBOX accessories

P05030201E	H53/H68	Pannello copriforo 3MH / Side cover 3MH
------------	---------	---